

# الجمعية العمومية \_ الدورة الخامسة والثلاثون

## اللجنة التنفيذية

البند رقم ١٦: تحسين مراقبة السلامة الجوية

## مراقبة سلامة الطيران - التحديات والحلول

(مقدمة من البحرين)

#### ملخص

تعرض هذه الوثيقة تحليلا للتحديات التي تواجهها الدول والايكاو أثناء تنفيذ نظام مراقبة سلامة الطيران، وتناقش الحلول المحتملة لذلك، وتوصي بتقديم حلول الى الجمعية العمومية لتنظر فيها.

### المراجع

- ١) مؤتمر القمة الاقليمي بشأن سلامة وأمن الطيران، عمان، الاردن، من
  ٩ ٢٠٠٤/٢/١٢، ومواد المؤتمر التي تصدرها جمعية جامعة جورج واشنطن،
  أشبرن فيرجينيا في الولايات المتحدة.
- المؤتمر بشأن عمليات الايكاو الموسعة لتدقق سلامة الطيران، سنغافورة،
  مـــن ٥-٧٤/٤/٠، ومواد المؤتمر التي تصدرها أكاديمية سنغافورة للطيران، بسنغافورة.

#### ۱ مقدمــة

1-1 الطيران المدني السليم والآمن عامل من العوامل الرئيسية في تعزير النقل الجوي والتنمية الاجتماعية والاقتصادية. ويقتضي إيجاد التوازن بين الاحتياجات الاقتصادية واحتياجات سلامة الطيران بذل جهود كبيرة فيما يخص الاجراءات المنسقة والتكنولوجيات المتطورة. ويعد الامنثال لقواعد الإيكاو في مجال سلامة الطيران أمرا حاسما لضمان سلامة الطيران لجميع المواطنين، حيثما وجدوا أو أينما سافروا. وقد أخذت الدول المتعاقدة على عاتقها، بصفتها موقعة على اتفاقية الطيران المدني الدولي (اتفاقية شيكاغو، ١٩٤٤)، تنفيذ القواعد القياسية والتوصيات على النحو الوارد في ملاحق الاتفاقية. وقد أجرت الايكاو عمليات تقييم طوعية لمراقبة سلامة الطيران من عام ١٩٩٦ الى ١٩٩٨ فيما يتعلق بالملحق الأول (اجازة العاملين) والملحق السادس (تشغيل الطائرات) والملحق الثامن (صلاحية الطائرات للطيران). وأفادت النتائج وجود عدد من أوجه قصور في عناصر سلامة الطيران الحاسمة. وقد بدأ البرنامج العالمي الالزامي الحالي لتدقيق مراقبة سلامة الطيران في يناير ١٩٩٩ وأنجز عمليات تدقيق أولية في ١٨١ دولة متعاقدة من أصل ١٨٨ دولة متعاقدة من أصل ١٩٨٨ دولة متعاقدة وخمسة أقاليم، وبعثات متابعة تدقيق سلامة الطيران تشمل الجوانب التشريعية والقانونية والتنظيمية وجوانب الامتثال للسلامة وفقا للملاحق الأول والسادس والثامن فيما يخص الدول التي شملها التدقيق.

(۳ صفحات) A.35.WP.86.EX.28.AR\AII-VY

## ٢- توسيع البرنامج العالمي لتدقيق مراقبة سلامة الطيران

1- ٢ قررت الجمعية العمومية للايكاو بموجب القرار 8-A33 توسيع البرنامج العالمي لتدقيق مراقبة سلمة الطيران ليشمل الملحق الحادي عشر: لحدمات الحركة الجوية والملحق الرابع عشر: المطارات (تم في وقت لاحق ضم الملحق الثالث عشر: تحقيق حوادث ووقائع الطائرات). وتنظر الايكاو الآن في توسيع البرنامج العالمي لتدقيق مراقبة سلامة الطيران ليشمل الملاحق الأخرى. وقد يكون النهج القائم على ملحق بعد ملحق غير ملائم وذلك لعدد من الأسباب. وعليه، فقد أوصت الايكاو بوضع نهج متكامل وشامل لتقييم حالة النظام برمته.

#### ٣- التحديات التي تواجه الدول والإيكاو

١-١ من أجل وضع نظام تنظيمي ملائم للطيران المدني والحفاظ عليه لتنفيذ القواعد القياسية والتوصيات، يتعين على الدول ضمان أساس قانوني قوي مع هيكل تنفيذ وموارد بشرية ومالية مناسبة. والعناصر الحاسمة لنظام مراقبة سلامة الطيران دولة من الدول، والتي تفضي الى تحقيق تنفيذ القواعد القياسية والتوصيات فيما يخص سلامة الطيران المتصلة بالملاحق ترد على النحو التالي: قانون الطيران، واللوائح التنظيمية، وهيكل هيئة الطيران المدني، والموظفون، والارشاد الفني، واصدار الشهادات، والاستطلاع وحل مسائل سلامة الطيران.

٣-٢ تواجه العديد من الدول صعوبات حادة للوفاء بالنزامات مراقبة سلامة الطيران، لا سيما في مجالات الموارد البشرية والمالية. وهناك نقص أيضا من حيث الموظفين المدربين والارشاد الفني لتنفيذ القواعد القياسية والتوصيات. فعندما تعجز دولة عن الامتثال لبعض القواعد القياسية والتوصيات، فهي اما أن تبلغ الايكاو بوجه اختلافها معها، واما أن تحدد تاريخا على الأمد الطويل. وفي أي من الحالتين يصلح هذا التصور لفائدة سلامة الطيران. ويتعين أن تمعن الايكاو والدول النظر في التحديات وتتوصل الى حلول ممكنة.

#### ٤ - الحلول الممكنة

3-1 التحسينات داخل الايكاو: تفيد التجارب من البرنامج العالمي لتدقيق مراقبة سلامة الطيران في مساعدة الدول على تنفيذ القواعد القياسية والتوصيات المتصلة بالملاحق الأول والسادس والثامن أنه يتعين على الايكاو أن تعزز هيكلها لمساعدة الدول على صياغة قوانينها في مجال الطيران، واللوائح التنظيمية، والاجراءات الخاصة بتقديم الارشاد الفني الى الموظفين، والتعاون مع الدول في اقامة هياكلها الخاصة بممارسة مهمة مراقبة سلامة الطيران وتدريب موظفيها لتهيئتهم لتنفيذ القواعد القياسية والتوصيات في مجال جميع الملاحق. ويعد قسم تدقيق مراقبة سلامة الطيران الحالي التابع لادارة الملاحة الجوية صغيرا جدا نسبيا لمعالجة جميع الملاحق. وبالتالي، فلابد من تعزيز موارد الايكاو، وربما ينبغي وضع ادارة مستقلة تعنى بمراقبة سلامة الطيران.

### ٢-٤ المساعدة المالية: وفيما يلي بعض التوصيات:

## (أ) التسهيل المالي الدولي للسلامة الجوية

فوض التسهيل المالي الدولي للسلامة الجوية في مطلع عام ٢٠٠٢ بمساعدة الدول على تعزيز مهامها في مجال مراقبة سلامة الطيران المتصلة بهياكل خدمات الملاحة الجوية والمطارات. وينبغي استعراض هذا الصندوق وتعزيزه وجعله ملائما للمستقيدين، وذلك لدعم المساعدة المالية التي تطلبها الدول.

## (ب) الوكالات المالية المستقلة/شبه المستقلة

بالنظر الى المنافع الاقتصادية التي تنطوي عليها الرحلات الجوية السليمة والآمنة، والتي يمكن أن تسفر عن نتائج ملموسة، تستطيع هذه الوكالات أن تمول مشاريع مجدية خاصة بالبنية التحتية لمراقبة سلامة الطيران.

### (ج) التعاون المالي الاقليمي

يمكن انشاء صناديق خاصة بمراقبة سلامة الطيران على أساس اقليمي يمكن فيها تجميع الموارد من الدول الأعضاء، ثم توزيعها على الدول المحتاجة.

### (د) مشاريع الأمم المتحدة الإنمائية

ظل برنامج الأمم المتحدة الانمائي يقدم المساعدة الى الدول في مشاريع مختلفة. ويمكن اسناد شرط هيكل مراقبة سلامة الطيران الى برنامج الأمم المتحدة الانمائي، الذي يمكنه مساعدة الدول بشكل ملموس في مجال وضع نظم لمراقبة سلامة الطيران في تلك الدول.

3-7 تدريب الموظفين: أثناء تنفيذ البرنامج العالمي لتدقيق مراقبة سلامة الطيران وفقا للملاحق الأول والسادس والثامن، أجرت الايكاو عددا من الندوات والحلقات الدراسية لتدريب المدققين القادمين من الدول. وينبغي أن تقوم الايكاو بلجراء ندوات وحلقات دراسية مماثلة لتدريب خبراء الدول. وينبغي للايكاو أن تحصل على الدعم من منظمات التدريب الدولية والاقليمية الراسخة من قبيل جامعة جورج واشنطن؛ وآشبرن في ولاية فيرجنيا بالولايات المتحدة؛ وأكاديمة سنغافورة للطيران؛ وكلية لوختفارت BV في هولندا؛ وكلية الملكة نور الفنية للطيران المدني، في الأردن؛ وأكاديمة التدريب التابعة لادارة الطيران الفيدرالي الأمريكي، بأوكلاهوما في الولايات المتحدة. ويمكن لمنظمات التدريب هذه أن تضع البرامج التدريبية اللازمة تشرف عليها الايكاو وتستقيد منها الدول.

- 3-5 النهج الاقليمي: هناك أمثلة على نجاح التعاون الاقليمي في ممارسة مراقبة سلامة الطيران فيما يخص الملاحق الأول والسادس والثامن؛ ومنها على سبيل المثال وكالة أمريكا الوسطى لسلامة الطيران، ومشروع برنامج التنمية التعاونية للسلامة التشغيلية واستمرار صلاحية الطائرات للطيران، وغيرهما. وينبغي الترويج لأوجه التعاون الاقليمي الممثالة لانجاح مراقبة سلامة الطيران فيما يخص الملاحق الأخرى.
- ٤-٥
  التعاون مع الهيئات الدولية الأخرى: ينبغي أن تعمل الايكاو والدول على التعاون مع المنظمات الدولية مثل الأياتا وجامعة جورج واشنطن، الخ.
- (أ) شرع الاتحاد الدولي للنقل الجوي بنجاح في برنامج الأياتا لتدقيق مراقبة سلامة العمليات، الذي يزخر بالمعلومات. فاذا ما تقاسمت أيضا الموارد، فان تنفيذ القواعد القياسية والتوصيات سيكون أكثر فعالية من حيث التكاليف.
- (ب) قامت جمعية جامعة جورج واشنطن، بالتعاون مع جامعة جورج ماسون، بتنظيم برامج قمة دولية واقليمية بشأن سلامة وأمن الطيران، وقد وضعت جامعة جورج واشنطن خبرات قيمة ومواد تقدم للقمة في مجالات سلامة وأمن الطيران.

## ٥- الاجراء المعروض على الجمعية العمومية

٥-١ يرجى من الجمعية العمومية النظر في التحديات الخاصة بتنفيذ مراقبة سلامة الطيران وايجاد الحلول الممكنة على النحو المذكور أعلاه، وأن تقدم توجيهات ملائمة بغية انجاح تنفيذ مراقبة سلامة الطيران التي تشمل الملاحق جميعها.